

**2012 至 2015 年度油尖旺區議會
油尖旺分區委員會報告**

Area Committee 分區委員會	Issues 事項	
<p style="text-align: center;">Yau Tsim Mong East Area Committee</p> <p>油尖旺東分區 委員會</p> <p>(Meeting on 21.8.2012)</p>	<p><u>Traffic Matter</u></p> <p>Members alleged that as the section of Portland Street between Waterloo Road and Pitt Street was usually parked with coaches, passengers from taxi and GMB route 43M were not able to alight there. They requested HKPF and Transport Department to take follow up action.</p>	<p style="text-align: center;"><u>交通問題</u></p> <p>有委員表示，由於旅遊巴士經常在介乎窩打老道與碧街的一段砵蘭街停泊，導致的士及 43M 專線小巴的乘客未能在該路段下車。委員要求警務處及運輸署跟進。</p>
<p style="text-align: center;">Yau Tsim Mong South Area Committee</p> <p>油尖旺南分區 委員會</p> <p>(Meeting on 17.8.2012)</p>	<p style="text-align: center;"><u>Traffic Matters</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A member alleged that parking offences were found at the flyover of Nga Cheung Road. He requested HKPF to take follow-up action. 2. A member alleged that traffic obstruction at the junction of Austin Road and Woosung Street particularly in the evening hours was often caused by the illegal parking in Woosung Street. He requested HKPF to take follow-up action. 	<p style="text-align: center;"><u>交通問題</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 有委員表示，位於九龍站雅翔道行車天橋經常有違例泊車的情況出現。他要求警方跟進。 2. 有委員表示，由於在吳松街一帶經常有車輛違例停泊，引致柯士甸道與吳松街交界在黃昏時間經常交通擠塞。他要求警方跟進。
	<p style="text-align: center;"><u>Environmental Hygiene Problem</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Members alleged that pavement obstruction was caused by some restaurants at Eight Man House 八文樓”。 Poor sanitation was also created by the restaurants. They requested concerned departments to take follow-up action. 	<p style="text-align: center;"><u>環境衛生問題</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 有委員表示，佐敦八文樓一帶有食肆佔用行人路面，對環境衛生造成影響，要求有關部門跟進。

	<ol style="list-style-type: none"> 2. Members alleged that the pavement of Battery Street was obstructed by the items placed by a street-sleeper there. Besides, noise nuisance was caused by the dogs of the street sleeper. They asked concerned departments to take follow-up action. 3. A member alleged that pavement obstruction by a newspapers stall outside Hang Seng Bank at Carnarvon Road of Tsim Sha Tsui was serious. He requested concerned departments to take follow-up action. 4. Members suspected that a canvas awning erected between two buildings at the rear lane of Woosung Street of Jordan was an unauthorized building works. They asked concerned departments to take follow-up action. 5. Members alleged that illegal occupation of government land by an unlicensed hawking stall at the rear lane of Granville Road near Hau Fook Street was found. They asked concerned departments to take follow-up action. 	<ol style="list-style-type: none"> 2. 有委員表示，佐敦炮台街有露宿者把私人物品長期佔用行人路面，而他所飼養的狗隻又經常產生噪音滋擾附近居民，要求有關部門跟進。 3. 有委員表示，位於尖沙咀加拿分道恒生銀行對開的報紙檔佔用行人路面情況嚴重。他要求有關部門跟進。 4. 有委員表示，一段吳松街後巷有帆布在兩座大廈中間豎立，懷疑是非法搭建物，要求有關部門跟進。 5. 有委員表示，加連威老道近厚福街有無牌食肆佔用後巷政府土地。要求有關部門跟進。
<p>Yau Tsim Mong West Area Committee</p> <p>油尖旺西分區委員會</p> <p>(Meeting on 24.8.2012)</p>	<p style="text-align: center;"><u>Traffic Matter</u></p> <p>A member put forward a proposal to install a rain shelter at Hoi Fai Road outside the Long Beach bus-stop so that the public would not expose to the sun and rain when waiting bus. The Kowloon Motor Bus Company (KMB) replied that they would consider to submit the proposal to Transport Department (TD) again. TD responded that they would process each application in accordance with prevailing policy and review the case upon receipt of the application from the bus company.</p> <p>Members requested KMB and TD to provide the design of the proposed rain shelter and the schedule of installation.</p>	<p style="text-align: center;"><u>交通問題</u></p> <p>有委員指出，市民在海輝道浪澄灣對出巴士站候車，經常受到日曬雨淋之苦，要求在上址設置巴士站上蓋。九巴回應表示，該公司會向運輸署再次提交興建浪澄灣巴士分站上蓋的申請。而運輸署回應稱，一般而言該署會就申請個案按既定程序處理。就在上址興建巴士分站上蓋而言，該署會在接獲九巴提交申請後，重新檢視有關建議，並予以考慮。</p> <p>委員要求九巴及運輸署提供有關興建該巴士站上蓋的設計及實施時間表。</p>

<p>油尖旺北 分區委員會</p> <p>Yau Tsim Mong North Area Committee</p> <p>(Meeting on 14.8.2012)</p>	<p style="text-align: center;"><u>Environmental Hygiene Problem</u></p> <p>Members raised the following environmental hygiene problems:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. There are many eateries on both sides of No.369-379 Portland Street. The pavement and road in the section was filthy. Bags of garbage were left in the rear lane of No.375 Portland Street by an eatery. The garbage was not handled immediately and emitted foul smell. 2. Construction materials shops in Reclamation Street (Bute Street to Arran Street section) placed building materials and sand on the pavement and by the roadside. It affected the environment and created obstruction to pedestrians. <p>The problems were referred to FEHD and Police for their follow up action.</p>	<p style="text-align: center;"><u>環境衛生問題</u></p> <p>委員提出以下的環境衛生問題：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 砵蘭街 369-379 號兩邊食肆林立，街道及行人路十分骯髒。砵蘭街 375 號後巷，有食肆將大袋垃圾放在後巷，不是即時處理，垃圾發出陣陣惡臭。 2. 旺角新填地街(弼街至鴉蘭街一段)，有建材舖放置建材及沙石於行人路及馬路，影響環境及對行人造成阻礙。 <p>有關問題已轉介予食物及環境衛生署及警務處作出跟進。</p>
---	---	---